Caractéristiques de la Yaris Hatchback/Yaris 2010

		LE 5 ntes	RS 5 ptes		A4 4 ptes	
INTÉRIEUR	5 pics	5 ptc5	5 ptcs	, ptcs	, ptcs	SÉCURITÉ
AM/FM CD/MP3	•	•	_	•	•	Système de retenue supplémentaire à coussins gonfl
AM/FM MP3/changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord		_	•		_	côtés conducteur et passager avant (SRS)¹
2 haut-parleurs	•	-	_			Coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant (SRS) ¹
4 haut-parleurs		•	•	•	_	
Antenne intégrée dans la lunette arrière, prise d'entrée				_		Coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière (SRS)¹
audio auxiliaire	•	•	•	•	•	Indicateur de classification de l'occupant du siège
Climatiseur	-	-	•	-	_	du passager avant
Purificateur d'air, bouches de chaleur aux sièges arrière	•	•	•	•	•	Dispositifs de tension et limiteurs de force des
Sièges baquet avant	•	•	-	•	•	ceintures avant
Sièges sport avant	_	-	•	-	-	Ceintures abdominales et épaulières à 3 points à tou
Sièges en tissu	•	•	•	•	•	les places
Garnitures de portières demi-tissu	•	•	•	-	-	Dispositifs de réglage de hauteur de l'ancrage des
Sièges du conducteur et du passager avec inclinaison du dossier	•	•	•	•	•	ceintures de sécurité avant
Siège du conducteur avec hauteur du coussin	_	_	_	•	•	Points d'ancrage pour sièges de bébé
Banquette arrière à dossiers rabattables	•	_	_	_	_	Immobilisateur de moteur
Banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables						Verrous de protection pour enfants aux portières ar
à plat avec inclinaison des dossiers et avance/recul	-	-	•	-	-	Poignées d'appui
Banquette arrière divisée 60/40 à dossiers rabattables	-	•	-	•	•	Ouverture télécommandée du panneau de réservoir
Banquette arrière avec accoudoir central rabattable	-	-	-	•	•	Témoins de basse réserve de carburant et de liquide
Appui-tête au centre	•	•	•	•	•	lave-glace, de porte entrouverte et de ceinture déta
Appuis-tête réglables en hauteur à toutes les places	•	•	•	•	•	du conducteur et du passager avant
Dispositif d'accès à l'arrière côté passager	•	-	-	-	-	EXTÉRIEUR
Verrous de portières assistés	_	•	•	-	-	Roues en acier de 15 po, enjoliveurs de roue comple
Glaces assistées	_	-	•	-	-	Roues en alliage d'aluminium de 15 po, verrous de r
Tachymètre	•	•	•	•	•	Deux rétroviseurs extérieurs à réglage manuel
Deux miroirs de pare-soleil	•	•	•	•	•	Deux rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage as
Accès au compartiment de charge de l'intérieur	•	•	•	-	-	
Volant inclinable à 3 branches	•	•	•	•	•	Dégivreur électrique de lunette arrière
Volant gainé de cuir	_	-	•	-	-	Dégivreur électrique de lunette arrière avec minute
Pommeau de levier de vitesses gainé de cuir (boîte manuelle seulement)	_	_	•	_	_	Glaces teintées avec protection contre les rayons ultraviolets
Tapis protecteur en moquette dans le compartiment						Poignées de portières de couleur
de charge	-	-	-	•	•	Pare-chocs arrière de couleur
Moquette, tapis protecteurs en moquette	•	•	•	•	•	Pare-boue avant
COMMODITÉ						Pare-boue arrière
Régulateur de vitesse (boîte automatique)	_	-	•	_	_	Rétroviseurs, ensemble complet de jupes, aileron ar
Montre numérique	•	•	•	•	•	de couleur
Vide-poches aux portières, pochette au dossier des sièges du conducteur et du passager avant	•	•	•	•	•	Essuie-glaces à balayage intermittent, commande pour bruine
Compartiment de rangement au bloc central avant	•	•	•	_	_	Essuie-glace/lave-glace de lunette arrière
Compartiment de rangement au bloc central avant avec couvercle	_	_	_	•	•	Phares à halogène de type réflecteur
Boîte à gants à deux compartiments	•	•	•	_	_	Phares antibrouillards
Porte-gobelets avant et arrière	•	•	•	•	•	Emblème de calandre RS
Système d'accueil sans clé	_	_	•	_	_	• = De série \circ = En option $-$ = Non disponible
Éclairage d'accueil			•	•	•	,

hback/Yaris 2010		
	Yaris Hatchback	Yaris
	CE LE RS 3 ptes 5 ptes 5 ptes	M5 A4 4 ptes 4 ptes
SÉCURITÉ		
système de retenue supplémentaire à coussins gonflables		
ôtés conducteur et passager avant (SRS) ¹	• • •	• •
Coussins gonflables latéraux montés dans les sièges		
vant (SRS)¹	•	
Coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et		
i l'arrière (SRS) ¹	•	
ndicateur de classification de l'occupant du siège Ju passager avant		
Dispositifs de tension et limiteurs de force des		
reintures avant	• • •	• •
Ceintures abdominales et épaulières à 3 points à toutes		
es places	• • •	• •
Dispositifs de réglage de hauteur de l'ancrage des		
eintures de sécurité avant	- • •	• •
Points d'ancrage pour sièges de bébé	• • •	• •
mmobilisateur de moteur	• • •	• •
/errous de protection pour enfants aux portières arrière	- • •	• •
Poignées d'appui	• • •	• •
Duverture télécommandée du panneau de réservoir	• • •	• •
émoins de basse réserve de carburant et de liquide de		
ave-glace, de porte entrouverte et de ceinture détachée		
lu conducteur et du passager avant	• • •	• •
EXTÉRIEUR		
Roues en acier de 15 po, enjoliveurs de roue complets	• • -	• •
Roues en alliage d'aluminium de 15 po, verrous de roue	•	
Deux rétroviseurs extérieurs à réglage manuel	•	• •
Deux rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage assisté	- • •	
Dégivreur électrique de lunette arrière		• •
Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie	• • •	
Glaces teintées avec protection contre les rayons		
ıltraviolets	• • •	• •
Poignées de portières de couleur	• • •	
Pare-chocs arrière de couleur	• • •	• •
Pare-boue avant	• • -	
Pare-boue arrière	- • -	
létroviseurs, ensemble complet de jupes, aileron arrière		
le couleur	•	
issuie-glaces à balayage intermittent, commande		
our bruine	• • •	• •
ssuie-glace/lave-glace de lunette arrière	- • •	
Phares à halogène de type réflecteur	• • •	• •
Phares antibrouillards	•	
mblème de calandre RS	•	

GROUPES					
Groupe Système audio haut de gamme de 6 CD :					
Changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord	0	0	-	_	_
Groupe Climatiseur :					
Climatiseur	0	0	-	0	0
roupe Système audio haut de gamme e 6 CD et Climatiseur :					
Climatiseur, changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord	0	0	_	_	_
Groupe LE 3 portes : 4 haut-parleurs, pare-boue arrière, deux rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage assisté, essuie-glace/lave-glace de lunette arrière, banquette arrière divisée 60/40	0	_	_	_	_
roupe Commodité LE 3 portes : Groupe LE 3 portes, plus : système de freins antiblocage (ABS) avec répartiteur électronique de force de freinage (EBD), climatiseur, glaces et verrous de portières assistés, système d'accueil sans clé, régulateur de vitesse (boîte automatique seulement)	0	_	_	_	_
roupe Commodité amélioré LE 3 portes : Groupe Commodité LE 3 portes, plus : système de retenue supplémentaire (SRS)¹ à coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant et à coussins latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière	0	_	_	_	_
upe Commodité LE 5 portes : stème de freins antiblocage [ABS] avec répartiteur ectronique de force de freinage (EBD), climatiseur, aces assistées, système d'accueil sans clé, régulateur vitesse [boîte automatique seulement]	_	0	_	_	_
Groupe Commodité amélioré LE 5 portes : Groupe Commodité LE 5 portes, plus : à coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant (SRS) ¹ , à coussins latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière (SRS) ¹	_	0	_	_	_
Groupe Commodité 4 portes :					
Climatiseur, rétroviseurs et poignées de portières de couleur, pare-boue avant et arrière, rétroviseurs à réglage assisté, système d'accueil sans clé, glaces et verrous de portières assistés, garniture de coffre chromée, cadres de glaces latérales noirs	_	_	_	0	0
Groupe Commodité amélioré 4 portes :					
Groupe Commodité, plus : assistance au freinage (BA), dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule (VSC), coussins gonflables latéraux montés dans les sièges avant (SRS) ¹ , coussins gonflables latéraux en rideau					
à l'avant et à l'arrière (SRS) ¹	-	-	-	0	0

Yaris Hatchback Yaris CE LE RS M5 A4 3 ptes 5 ptes 5 ptes 4 ptes 4 ptes

Spécifications de la Yaris Hatchback/Yaris 2010

	Yaris Hatchback	Yaris	
	CE LE RS 3 ptes 5 ptes 5 ptes	M5 A4 4 ptes 4 ptes	
MÉCANIQUE			DIMENSIONS
Moteur 4 cylindres de 1,5 litre, DACT, 16 soupapes, système			Longueur
de distribution à calage variable intelligent (VVT-i), injection électronique multipoint séquentielle, système de commande électronique du papillon des qaz avec			Largeur
intelligence (ETCS-i)	• • •	• •	Hauteur (sans charge)
Rapport de compression 10,5 à 1	• • •	• •	Empattement
Puissance 106 ch (79 kW) à 6 000 tr/min	• • •	• •	Largeur de voie
Couple 103 lb-pi (139 N.m.) à 4 200 tr/min	• • •	• •	
Suspension Avant: Indépendante, jambes de force à gaz MacPherson, barre stabilisatrice		• •	Nombre de places Hauteur sous plafond
Arrière : Poutre de torsion	• • •	• •	
Groupe propulseur			
Moteur avant/traction avant	• • •	• •	
Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule (VSC)	•	0 0	
Boîte de vitesses Manuelle, 5 vitesses	• • •	• -	Dégagement aux jamb
Automatique, 4 rapports, à super commande électronique (Super ECT), à surmultipliée	0 0 0	- •	
Freins Assistés, disques ventilés avant, tambours arrière	• • •	• •	Dégagement aux épau
Système de freins antiblocage (ABS) avec répartiteur électronique de force de freinage (EBD)	0 0 •	• •	
Assistance au freinage (BA)	•	0 0	
Direction Assistance variable	• • •	• •	Garde au sol
Pneus P185/60R15, radiaux toutes saisons, pneu de secours compact	• • •	• •	

= De série	○ = En option	— = Non disponible
------------------------------	---------------	--------------------

		Yaris	Yaris Hatchback		Ya	Yaris	
		CE 3 ptes	LE 5 ptes	RS 5 ptes	M5 4 ptes	A4 4 pte	
DIMENSIONS	mm (po)						
Longueur	3 825 (150,6)	•	•	•	_	-	
	4 300 (169,3)	-	-	-	•	•	
Largeur	1 695 (66,7)	•	•	•	_	_	
	1 690 (66,5)	_	-	-	•	•	
Hauteur (sans charge)	1 525 (60,0)	•	•	•	_	-	
	1 460 (57,5)	_	-	-	•	•	
Empattement	2 460 (96,9)	•	•	•	_	-	
	2 550 (100,4)	_	-	-	•	•	
Largeur de voie	Avant: 1 480 (58,3)	•	•	-	_	-	
	Arrière: 1 470 (57,9)	•	•	-	-	-	
	Avant: 1 470 (57,9)	_	-	•	•	•	
	Arrière: 1 460 (57,5)	_	-	•	•	•	
Nombre de places	5	•	•	•	•	•	
Hauteur sous plafond	Avant: 1 001 (39,4)	•	•	•	_	-	
	Arrière : 963 (37,9)	•	•	-	_	-	
	Arrière : 953 (37,5)	_	-	•	_	-	
	Avant: 984 (38,8)	_	-	-	•	•	
	Arrière : 931 (36,7)	_	-	-	•	•	
Dégagement aux jambes	Avant: 1 024 (40,3)	•	•	•	_	-	
	Arrière : 859 (33,8)	•	•	•	_	-	
	Avant: 1 072 (42,2)	_	-	-	•	•	
	Arrière : 904 (35,6)	_	-	-	•	•	
Dégagement aux épaules	Avant: 1 306 (51,4)	•	•	•	_	-	
	Arrière: 1 280 (50,4)	•	•	_	_	-	
	Arrière: 1 278 (50,3)	_	-	•	_	-	
	Avant : 1310 (51,6)	_	-	_	•	•	
	Arrière: 1 274 (50,2)	_	-	-	•	•	
Garde au sol	140 (5,5)	•	•	•	-	-	
	147 (5,8)	_	_	_	•	•	

Toyota Canada Inc. Tous les efforts ont été faits afin de s'assurer de l'exactitude de l'équipement et des spécifications en fonction des informations connues au moment d'aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de la capacité de production, de l'équipement de série, des options ou des dates de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d'apporter ces changements sans avis au préalable ni obligation de sa part. Pour de l'information à jour, visitez le site Web Toyota **toyota.ca** ou communiquez avec votre concessionnaire Toyota.

		Yari	: Hatc	hback	Yaı
		CE 3 pte	LE s 5 ptes	RS 5 ptes	M5 4 ptes
POIDS EN ORDRE DE MA	RCHE kg (lb)				
Manuelle	1 043 (2 300)	•	-	-	-
	1 050 (2 315)	_	•	-	•
	1 059 (2 335)	_	-	•	_
Automatique	1 064 (2 345)	0	_	-	_
	1 065 (2 348)	_	_	-	-
	1 071 (2 360)	_	0	-	-
	1 082 (2 385)	-	-	0	-
CAPACITÉ DE REMORQU	JAGE kg (lb)				
	318 (700)	•	•	•	•
CAPACITÉ DE CHARGE	m³ (pi³)				
	0,26 (9,3)	•	•	_	_
	0,27 (9,5)	_	_	•	_
	0,388 [13,7]	-	-	-	•
DIAMÈTRE DE BRAQUAC	GE m (pi)				
	9,4 (30,84)	•	•	•	_
	10,4 (34,12)	-	-	-	•
RÉSERVOIR	litres (gal)				
	42 (9,2)	•	•	•	•
COTES DE CONSOMMAT	TION ²				
	L/100 km mi/	gal			
Ville/Route/Combinées					
Manuelle	6,9/5,5/6,3 41/5	1/45 •	•	•	•
Automatique	7,0/5,7/6,4 40/5	0/44 0	0	0	_

supplémentaire (SRS) qui, selon le modèle, peut inclure des coussins gonflables côtés conducteur et passager avant, un coussin gonflable de protection des genoux côté conducteur, des coussins gonflables montés dans les sièges avant et des coussins gonflables latéraux en rideau. Pour des informations de sécurité importantes en ce qui concerne le système de retenue supplémentaire dans un véhicule, veuillez consulter le Manuel du propriétaire ou communiquer avec le concessionnaire Toyota de votre localité. ²Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d'essai approuvés par le

gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide publié par le gouvernement

³Certains téléphones à technologie Bluetooth^{MD} ont fait l'objet de tests de compatibilité avec les véhicules Toyota. Veuillez consulter votre concessionnaire Toyota pour plus de détails. À noter que la recommandation de Toyota n'est pas une garantie de performance des téléphones et que certains problèmes peuvent survenir avec n'importe quel type de combiné selon la zone desservie de votre région.

⁴Le système de navigation à DVD Toyota est conçu pour aider à localiser une adresse ou un point d'intérêt. Il peut y avoir des divergences entre le système et votre emplacement réel. Les changements de noms de rue, les fermetures de route, la fluidité de la circulation ou d'autres changements du réseau routier peuvent affecter la précision du logiciel de cartographie. Usez de bon sens pour décider si vous devez suivre ou non l'itinéraire proposé. Une couverture détaillée n'est pas disponible pour toutes les villes. Des mises à jour géographiques périodiques sont offertes en option moyennant des frais supplémentaires. Consultez votre Manuel d'utilisateur du système de navigation ainsi que votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.